26e ANNEE N° 2238 PARAIT LE SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1910

SISTERON JOURNAL

REPUBLICAIN INDEPENDANT

Politique, Littéraire, Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS

PAYABLES D'AVANCE

Quatre francs par an

ÉTRANGER, le port en sus

ADMINISTRATION ET RÉDACTION, 21, Place de la Mairie, SISTERON.

LES MANUSCRITS NON INSÉRÉS NE SERONT PAS RENDUS

On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Les annonces sont reçues au bureau du Journal et à Paris à l'Agence de la Presse, 20, Rue de la Victoire, à l'Agence Havas, 8, Place de la Bourse et dans les principales agences.

ANNONCES

Judiciaires (la ligne).....0,20
Commerciales (la ligne).....0.15
Réclames (la ligne).....0,30

Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

La cherté des vivres

Du *Petit Provençal.*

Le problème de l'alimentation inquiète, à bon droit, les classes ouvrières. Les vivres surenchérissent d'une façon anormale, la hausse s'étend sur tous les produits alimentaires, même sur ceux qui sont trés abondants. Il y a là un danger qui réclame toute la sollicitude du gouvernement. Il ne faudrait pas que les consommateurs fussent livrés san défense à la merci d'une espèce de combinaison — pour ne pas employer un mot plus exact — qui prend des proportions inquiétantes.

La situation est loin d'être aussi désastreuse qu'on le prétend, dans certain milieux. Les stocks de vin ne manquent pas plus que ceux des blés. Il faut donc envisager la question, sous ses faces diverses.

La cause première de la surélévation des denrées alimentaires provient des lois protectionnistes. Ce sont les consommateurs — jamais protégés, ceux-là — qui paient les droits dont profitent uniquement les producteurs. Ces droits ont-ils augmenté la production nationale ? Nullement. Les statistique accusent les mêmes rendements, suivant la variabilité de la température. Les taxes douanières ferment l'entrée à l'importation, notamment sur le bétail vivant ou sur les viandes abattues. De même pour le vin, pour le blé, ainsi que sur d'autres aliments ou liquides, nécessaires à l'existence.

C'est ainsi que dans l'Est, les grands éleveurs de bétail ont réalisés d'importants bénéfices sans augmenter le nombre de leurs troupeaux. Ils ont tout intérêt à ce que la viande de boucherie soit vendue plus cher. Ils en retire tout le produit. Les tarifs mélinistes produisent le méme résultat sur tout ce qui concerne l'alimentation On vit au jour le jour. Surviennent de mauvaises récoltes, la cherté arrive, les arrivages de l'étranger devenant d'autant plus rares que les taxes douanières sont de plus en plus surélevées.

Il faut faire rentrer également, en ligne de compte, la désertion des campagnes. La République a réalisé pourtant des réformes considérables en faveur des petits propriétaires agrairiens. D'abord les établissements de crédit, grâce aux 40 millions distraits de la Banque de France ; ensuite la garantie du bien familial, sans compter les lois de protection qui doivent disparaître, car elles empêchent toutes les initiatives fécondes.

Venir en aide aux modestes propriétaires cultivant leurs champs, c'est bien. Améliorer le sort des cultivateurs ne possédant rien, vaudrait mieux. Il y a des milliers d'hectares à conquérir sur les étangs ou marais souvent putrides. C'est dans ce but que devraient porter les efforts du Parlement. Le rendement des récoltes sera d'autant plus important que la superficie des terres cultivées sera plus étuendue.

Les communes possédent, en général, des biens communaux dont une partie au moins, pourrait être mise en valeur. Que l'on ajoute les terres mises en jachères par les riches propriétaitaires, on verra qu'il serait facile d'augmenter considérablement la surface des terrains cultivables. Pour retenir le paysan aux champs, que faut-il ? Lui concéder, suivant le nombre de ses enfants, les terres rendues à la fertilité, par son dur labeur.

Il y a là, un vaste problème à résoudre. Il est loin d'être insoluble. Il est temps, d'ailleurs, de l'envisager, car la main-d'œuvre deviendra de plus en plus rare dans les campagnes. Les déficits seront de plus en plus énormes. Le véritable danger existe dans l'exode régulier, croissant des habitants des villages dans les villes. Cet exode ne cessera que le jour où le cultivateur, travaillant à la journée, sera possesseur d'un bien familial. Les terrains ne manquent pas pour assurer cette réforme.

Il serait facile, en attendant la culture des terrains, à prendre sur les étangs colmatés, sur les marais desséchés, sur les bien communaux, de déclarer, que les champs non cultivés par l'insouciance ou le bon plaisir de leur propriétaires, seront remis annuellement aux agriculteurs journaliers, les plus pauvres de la commune d'après leurs charges de famille. Les récoltes leur appartiendraient. Les propriétaires redeviendraient possesseurs de leurs terres, lorsqu'ils les feraient valoir.

Au dessus du droit de propriété se place le droit à l'existence. Un Peuple ne peut se laisser affamer. Or, le surenchérissement, à jet continu, des vivres est le commencement de la famine puisque les classes prolétariennes ne peuvent acheter tous les produits indispensables à l'alimentation.

Avec les ententes qui peuvent se faire rapidement d'un bout de la France à l'autre, rien de plus aisé que de provoquer des mouvements de hausse. On trouvera toujours des prétextes.

Quand le Parlement sera réuni, les tarifs prohibitionnistes devront appeler son attention. Leur suppression s'impose. Quant à l'Etat, sa vigilance doit s'exercer sur cette poussée à la hausse que rien ne justifie encore. Il faudra solutionner ensuite le problème de la possession d'un bien familial pour les pays sans journaliers. La désertion des campagnes s'arrêtera de suite, de même que le rendement supérieur des récoltes tiendra le cours des denrées alimentaires à leur taux normal.

PIERRE ROUX.

L'Election Sénatoriale des Basses-Alpes

Dimanche dernier a eu lieu l'élection sénatoriale nécessitée par le décès du regretté citoyen Defarge. Au premier tour de scrutin, les suffrages se répartirent sur neuf candidats. En voici les résultats :

Premier tour de scrutin

Inscrits, 418 : votants 414

MM. MALON	133	voix
Henri MICHEL	86	»
FRUCHIER	50	»
SICARD	42	»
MAC-ADARAS	32	»
TIRIBILLOT	31	»
EYRIES	20	»
GASTINEL	14	»
AUBERT	6	»

Deuxième tour de scrutin

Inscrits, 418 : votants, 414 : bulletin blanc, 1 : majorité absolue : 207

MM. Henri MICHEL	259	voix
MALON	135	»
MAC-ADARAS	15	»
FRUCHIER	2	»
AUBERT	1	»

M. Henri Michel, ancien député radical-socialiste des Bouches-du-Rhône est élu sénateur des Basses-Alpes.

Lorsque le président du tribunal proclame le résultat du scrutin, M. Henri Michel monte sur l'estrade et dit d'une voix vibrante :

Citoyens, je remercie les électeurs qui m'ont honoré de leurs votes. Comme je l'ai promis mon activité, mon intelligence et mon dévouement seront consacrés aux Basses-Alpes. Je serai le représentant de tous les arrondissements au dessus de toutes les questions de personnalités. Je vous donne l'assurance que les Basses-Alpes n'auront pas à regretter de m'avoir adopté par le vote d'aujourd'hui. Vive la République démocratique et sociale ! Vivent les Basses Alpes !

L'assistance applaudit chaleureusement le nouveau sénateur qui est l'objet d'une belle manifestation de sympathie.

Remerciements de M. Michel

M. Henri Michel, par un mot aimable, nous prie d'insérer les remerciements suivants qu'il adresse aux électeurs sénatoriaux :

Mes Chers concitoyens,

Merci aux 86, d'abord ; aux 259 ensuite, électeurs et délégués sénatoriaux républicains qui ont bien voulu affirmer, sur mon nom, leurs sentiments de sympathie personnelle ou politique.

A tous ces amis ma plus vive reconnaissance.

Mais la lutte est terminée. Et j'ai le devoir de ne pas oublier, maintenant que je suis le sénateur de tout le département. L'élu aura à cœur de tenir les promesses du candidat.

Pleinement indépendant et libre, bien décidé à ne m'inféoder à aucune personnalité, je resterai résolument à l'écart de toutes les questions personnelles et de toutes les querelles locales, et je travaillerai sans relache, ainsi que je le disais dans mon manifeste, à « l'apaisement », à la concorde », à l'union entre républicains. »

Députés, conseillers généraux, conseillers d'arrondissement, maires, indistinctement, me trouveront donc toujours prêt à consacrer tout ce que j'ai de force, d'activité, d'intelligence et de dévouement à servir et à défendre les intérêts de leurs arrondissements, cantons ou communes.

Les Basses-Alpes m'ont rendu au Parlement. C'est un honneur dont je sens tout le prix. Je ferai en sorte que les Bas-Alpins n'aient qu'à se féliciter de m'avoir fait bas-alpin. L'enfant adoptif, par ses efforts inlassables, par sa persévérante tenacité, par sa volonté de faire toujours mieux, tâchera de mériter toujours d'avantage l'estime, l'affection, la confiance de sa patrie d'adoption,

Heureux mes chers amis si vous pouvez dire un jour de votre nouveau concitoyen : « Il « était digne d'être des nôtres ; il a tenu plus « qu'il n'avait promis. » .

Vive la France ! Vive la République !
Vive le département des Basses-Alpes !

Henri MICHEL,
sénateur des Basses-Alpes.

* * *

Remerciements de M. Malon

M. J.-B. Malon, président du Conseil général des Basses-Alpes, adressé à ses amis les remerciements suivants.

Je remercie de tout cœur les 135 électeurs sénatoriaux républicains qui m'ont honoré de leurs suffrages.

En me donnant, au premier tour de scrutin une avance de 47 voix sur le candidat le plus favorisé et en me restant fidèles au deuxième tour, ils m'ont témoigné une confiance à laquelle je suis très sensible.

L'attitude sympathique de la majorité des républicains me console de l'échec subi. Je suis de ceux qui ne font pas passer l'obtention d'un mandat avant toute autre considération.

Comme précédemment, je reste dévoué à la défense des intérêts bas alpins et je crie : Vive la République ! Vivent les Basses-Alpes !

J.-B. MALON,
maire de Gréoux,
conseiller général de Valensole.

Le Mistral et la Durance

Deux anciens "fléaux" de la Provence — Notre Borée provençal. — Ses défauts et ses qualités.— Les bienfaits de la Durance.

L'année qui s'écoule ne sera guère favorable à l'agriculture dans la région du midi de la France et principalement dans celle de la Provence ; les espérances que nos infatiguables cultivateurs fondaient cette année, sur les belles apparences de leurs futures récoltes, ont été déçues et les trois quarts de leurs produits ont été perdus, à la suite des orages épouvantables, sans cesse renouvelés, des froids excessifs, de la grêle et des coups de vent qui, pour tout détruire et tout anéantir, emportaient le peu qui restait de bourgeons et de feuilles des arbres fruitiers.

C'est que notre région provençale est exposée par sa situation topographique, à subir la violence des vents du Midi, de l'Est et trop souvent celle de notre mistral, qui, une fois déchainé, poursuit sa marche désordonnée, descend avec furie la vallée du Rhône vers Avignon, et s'enfonce ensuite dans celle de la Durance, la remonte vers l'Est et fait sentir ses violents et terribles effets jusqu'à Sisteron et souvent au-delà.

N'avons-nous pas entendu dire par nos grands-pères que le Parlement — pas celui d'aujourd'hui, — le mistral et la Durance étaient les trois fléaux de la Provence ? Le Parlement d'autrefois n'existe plus ; et nous ne pourront jamais nous débarrasser du fameux mistral, ni de cette capricieuse Durance, travaux d'Hercule au-dessus de notre puissance et de nos forces humaines.

Et pourtant, sachons vraiment reconnaître

© VILLE DE SISTERON

l'utilité et la nécessité de ces deux hôtes provençaux.

Malgré que sa mauvaise réputation soit universelle, le mistral étonnera toujours l'habitant du Nor visitant la côte méridionale. A la rigueur, d'après ce qu'on aura pu lui en dire, l'étranger pourra se faire une idée vague de la violence du mistral et des désastres qu'il occasionne, mais il lui sera difficile, en dépit des écrits et des racontars, de s'imaginer le malaise caractéristique que ce vent fait éprouver au touriste qui l'affronte pour la premiere fois.

A dire vrai, l'indigène même, qui vit pourtant côte à côte avec lui, ne s'habitue pas au mistral ; il le subit comme un parent détestable avec lequel il faut vivre en commun, mais sans jamais s'accoutumer cependant à son humeur insupportable.

Au cœur de l'été, comme au commencement de ce mois, n'est il pas vrai le mistral vous oblige à faire usage des vêtements d'hiver, dont il se joue d'ailleurs, avec un parfait sans gêne ; il se faufile, il s'insinue par la moindre ouverture ; tous les passages lui sont bons pour vous pénétrer ; et s'il n'en trouve point, il traverse l'étoffe. Dehors on s'abrite de la pluie, mais on ne peut se garantir du mistral.

Ses bouffées aigres et cinglantes dispensent la migraine au gens les moins nerveux et il excelle à distribuer à la ronde, les rhumes et les bronchites. Le mistral s'est mis en colère. Au ciel, es nuages se suivent, se pourchassent, et passent vite, vite au dessus des maisons. Pan ! voilà qu à droite un volet se ferme sans ordre. Pan ! voilà qu'à gauche une persienne a battu contre une façade. Instinctivement les gens cherchent du doigt les boutonnières de leur vestons ou de leur jaquette pour se sangler : les mains s'appuient sur le panama ou le canotier, et tant pis pour l'insouciant, il en sera quitte pour courir après son couvre-chef changé en motocyclette ! on se meut dans un nuage de poussière ; les yeux sont larmoyants, on grignote des grains de sable, on tousse, on éternue, on bougonne et l'on marche plus vite encore.

Mais cela n'est rien. Ce sont là vétilles de mistral « bon garçon » légers désagréments d'un « mistralot » pour rire.

Quand le mistral devient furieux, quand il tourne à la « bréfounié », alors sur les toits des maisons, les cheminées dansent la sarabande accompagnées par la musique endiablée des platras et des tuiles jouant à cache-cache : les vases de fleurs qui ornent les fenêtres de nos «Jennys ouvrières», se trémoussent sur leur appui et ont des envies folles de coiffer les passants,

Dans nos ports, les amares sont doublées, souvent même triplees ; l'entrée et la sortie des bâteaux sont interdites de par la violence du vent Téméraire serait le capitaine qui risquerait de forcer la passe quand le mistral souffle en tempête comme aussi les jours où dans la plaine de la Crau, les trains rapides sont contraints de prendre l'allure de vulgaire pataches.

Mais, en revanche, sachons lui rendre ce qui lui est dû, à notre Borée provençale, c'est un balayeur émérite, travaillant gratis « pro Deo » pratiquant les lois de l'hygiène et pour les privilégié qui l'endurent sans trop le craindre, c'est le roi des apéritifs ! Bien mieux que la meilleure des absinthes, ou le plus compliqué des amers, il s'entend à creuser des vides dans l'estomac.

Quel bon enfant de vent, quel amour de zéphir, quand il ne fait encore que toc toc à la porte ! Puis, comme un don du ciel une brise gentille au possible, se lève tout d'un coup ; à dessin, dirait-on, pour corriger les ardeurs de la canicule. Aussitôt les rues s'animent ; de ma'gracieuses, les mines deviennent souriantes ; les langues ont retrouvé leur entrain, les gestes leur ampleur ; l'apathie générale a cédé la place à notre exubérance méridionale, assoupie depuis la fraîcheur du matin.

Quant à la Durance ne lui en voulons pas trop ; car si des crues violentes surgissent, forcée de recevoir le trop plein de ses affluents, elle se trouve obligée de sortir de son lit, où paisible et douce elle jouissait de la plus grande tranquillité. Troublée dans son repos elle se venge alors, en inondant de ses eaux noires et jaunes, les pauvres riverains impuissants à résister à sa fureur et à ses dangereux caprices. Mais, aussi, quand elle se retire comme un lapin dans son terrier, ne nous laisse t elle pas ses alluvions en abondance et ne transforme-t-elle pas en terres fécondes et toutes prêtes pour les cultures de la région les propriétés qui bordent ses rives,

Tant il est toujours vrai qu'à côté du mal, se trouve le remède, et que les fléaux tant redoutés de la Provence ne sont pas aussi désastreux qu'on le suppose, puisque les dégats constatés par le temps, se changent parfois en appréciables bienfaits, au profit des verains de notre capricieuse et bienfaisante rivière.

O. PHILAGROS.
(*de l'A. de Marseille*)

Le *Provençal de Paris.*

FEUILLES VOLANTES

Les Poires de la Mariée

Les poires ne servent point seulement à délecter les gourmets et à fournir de magnifiques et délicieux desserts, elles peuvent encore, au besoin, faire des mariages.

Il y a que ques dizaines d'années, un jeune compositeur de beaucoup d'avenir était fort amoureux d'une jeune personne charmante, fille unique d'un célèbre gastronome. Ce dernier jouissait d'une jolie fortune ; l'amoureux ne possédait que son talent ; d'ailleurs il avait pour père un obscur cultivateur. Le disciple de Brillat-Savarin le jugea donc un gendre peu convenable et lui enjoignit de chercher femme ailleurs. Ni les larmes de la jeune fille ni les instances du compositeur, ne purent ébranler cette fatale résolution.

Au désespoir, l'artiste se retira à la campagne, chez son père ; le brave homme voyant le chagrin du pauvre garcon, lui dit : « Rassures-toi ! avant un mois, j'obtiendrais le consentement qui doit faire ton bonheur. »

Dès le lendemain, le gastronome reçut d'un inconnu, qui l'avait déposé chez son concierge, une petite caisse contenant une poire délicieuse, d'une essence inconnue, et soigneusement emballée, de manière à ne souffrir en aucune façon des chocs du voyage.

Il l'a mangea à son dessert et déclara que jamais il n'avait rien goûté de si fondant et de si savoureux.

A deux jours de là, nouvel envoi de poires. Il en fut ainsi pendant une semaine.

Puis, tout à coup, il n'arriva plus rien que cette lettre : On prend, sur l'honneur. l'en« gagement de vous envoyer encore deux « cents poires semblables à celles que vous « avez reçues, si vous consentez au mariage de « votre fille avec le compositeur X... »

Le gourmet s'indigna d'abord d'une pareille proposition... Mais son dessert lui parut bien insignifiant ce jour là. Il remarqua en outre que sa fille palissait, qu'elle essuyait à chaque instant des larmes furtives, et qu'arrês rien ne faisait mieux digérer que la bonne musique après les repas.

Quelques jours s'écoulèrent, et le compositeur reçut la permission de recommencer ses visites chez....le gastronome ; trois mois après il épousait celle qu'il aimait.

Au repas de noces, le père du marié voulut placer sur la table une corbeille dorée remplie des fameuses poires, mais le père de la mariée s'y opposa.

« — De simples beurrés feront aussi bien l'affaire de nos convives, qui ne s'y connaissent guère, lui dit-il, tandis qu'à nous, qui savons les comprendre, ces poires-là, fourniront encore cinquante bons desserts. »

Il emporta donc les poires et les enferma immédiatement dans un fruitier fermé à triple tour et dont lui seul avait la clef.

L'auteur ce cette chronique a eu l'honneur insigne de déguster au cours de ses périgrinations à travers le monde horticole, une de fameuses poires. La chose n'eut point était possible (?) il y a quelques années, car le vieux gastronome vivait encore en 1899.

Or, il avait fait inscrire au contrat comme clause expresse du mariage de sa fille, que lui seul aurait le monopole des *poires de la mariée.* C'est ainsi qu'on les avait nommées.

Elles proviennent de la greffe de la *Royale d'hiver*, originaire de Constantinople, que l'ambassadeur de France envoya comme une merveille à Louis XIII et qu'on a mitigée et améliorée sucessivement par d'autres greffes empruntés au fameux *Spina-Corpi* des Italiens, et au *Messire Jean*, que déjà Olivier de Serres citait avec éloge dans son *Théâtre d'agriculture et des champs*, imprimé en 1600.

Léon ANGLÊS,

Chronique Locale

SISTERON

Notre future garnison. — Il a été dit et écrit dans un certain milieu que les troupiers qui composaient notre future garnison étaient ni plus ni moins que des apaches. C'est vouloir exagérer les choses à bon escient ; c'est faux. Pour éviter de jeter l'anathème sur des hommes que l'on ne connait pas encore, il eut suffi seulement de lire les dernières instructions ministérielles parues dans le *Petit Provençal* de la semaine dernière et dans un journal parisien, qui tous deux faisaient les mêmes déclarations et expliquaient clairement que les compagnies de discipline dites " Compagnies spéciales" détachées dans les Alpes, étaient simplement des soldats punis de quelques jours de prison pour avoir découcher, sauter les murs et autres, non, pour aller suriner, mais pour finir une histoire amoureuse commencée la veille, ce qui est arrivé surement à plus d'un soldat qui aujourd'hui est un parfait et honnête civil. Voilà à quoi se borne la légende que l'on veut créer à notre garnison.

D'ailleurs à fin qu'il n'y ait pas d'équivoque et pour rassurer les populations de Sisteron et des campagnes nous nous empressons de reproduire textuellement les déclarations ministérielles parues dans *Le Temps* qui dit très bien que les disciplinaires envoyés dans la métropole ne sont pas des apaches.

« *C'est bien à tort, croyons-nous, que les populations de ces îles et du littoral ou des villes comme Sisteron et Entrevaux ou voisines de ces garnisons s'alarment de cette promiscuité. Soulignons pour les rassurer que ces sections spéciales seront très fortement encadrées ; répétons surtout qu'elles ne renferment pas de repris de justice, mais seulement les* **fortes têtes** *qui n'ont rien de commun avec les apaches.* »

Est-ce clair, est-ce précis. Nous n'auront pas des apaches, mais les fortes têtes du régiment qui ne sont indisciplinées que pour faire les marioles et faire parler d'elles au rapport du matin. De là à les comparer à des apaches il y a loin.

Que notre population se rassure et dédaigne ces bruits tendancieux qui ne sont mis en circulation que dans un but bien visible : mêler la politique aux affaires locales.

Avant de juger les hommes il faut les voir à l'œuvre ?

Pour les sinistrés de St-Geniez. — Nous publions ci-dessous une première liste recueillie au café Galissian et dans nos bureaux :

Richaud H., marchand forain	10 fr.
Guieu Baptistin, forestier	2 »
Brunet Albert, sous-préfecture	5 »
Gallissian, cafetier	5 »
Pellegrin, aine, comptable	1 »
Sisteron-Journal	2 »
Mouret Cl., tailleur de pierres	3 »
Bremond, sériciculteur	1 »
Vollaire, confiseur	2 »
Gibert, confiseur	5 »
André, fils	5 »
Total :	41 fr.

Pour les hommes libérables. La Société de Secours Mutuels approuvée du 24e Bataillon de Chasseurs à Pied en garnison à Villefranche-sur-mer a créé un office gratuit de placement dans le but de procurer du travail aux militaires libérables. Le chef de Bataillon Président de la Société serait très reconnaissant aux personnes (agriculteurs, commerçants, industriels, etc ,) qui auraient des emplois disponibles vers le 20 septembre prochain de vouloir bien lui indiquer le nombre et la nature de ces emplois afin de les faire connaître aux sociétaires et de mettre ceux qui le désirent en rapport avec les employeurs.

Excursion. — Aujourd'hui à 3 heures du soir, les membres de la société musicale accompagnés de leurs membres honoraires se rendront en excursion à Genève en passant par Grenoble et Culoz. Nous souhaitons à tous bon voyage.

Carnet de deuil. — La mort, cette grande faucheuse, semble avoir pris Sisteron pour champ d'expérience en choisissant ses victimes aussi bien chez les personnes jeunes que chez les personnes âgées. La semaine dernière c'était Mlle Berthe Lieutier, âgée de 20 ans, qu'elle enlevait brutalement à l'affection d'un père déjà bien éprouvé ; Lundi passé, c'était Mme Charles Donzion, qu'une affluence très nombreuse accompagnait à sa dernière demeure à l'âge de 35 ans enlevée à l'affection de son mari et de ses enfants par une terrible maladie.

Que les nombreuses marques de sympathie reçues en cette triste occasion soient un soulagement et une consolation aux père et mari éprouvés.

ETAT-CIVIL
du 27 Août au 2 sept. 1910

NAISSANCES

Borrély Maurice-Léonce, rue Saunerie.

MARIAGES

Bernard Jean-Pierre, cultivateur, et Mlle Delubac Lucienne-Antonia, s. p.

DÉCÈS

Laugier Marie Euphrosine, s. p. épouse Donzion, 35 ans, rue Droite.

MESDAMES si vous êtes inquiètes pour vos époques, crivez en confiance à G. LACROIX, Pharmacien Spécialiste, 83, rue Jacquemars Giélée, à Lille, qui répondra gratuitement, sous pli cacheté, à toutes demandes de renseignements (7me année).

SAVON du CONGO Blancheur du Teint VICTOR VAISSIER

Les personnes atteintes de bronchites invétérées qui toussent et crachent sans cesse, été comme hiver, guérissent en employant la poudre Louis Legras. Ce remède merveilleux, qui a obtenu la plu haute récompence a l'exposition Universelle de 1900, calme instantanément et guerit l'asthme, le catarrhe, l'oppression, l'essoufflemen et la toux des vieilles bronchites, Une boîte est expédiée contre mandat de 2 fr. 10 adressé à Lois Legras, 139, Bd Magenta, à Paris.

Les malades souffrant de la *constipation* trouveront la guérison en employant les Pilules Suesses. 1 fr. 50 la boite franco. Giaesel, ph., 28, r. Gramont, Paris.

Chemins de fer de Paris-Lyon Méditerranée

Stations Thermales
desservies par le réseau P.-L.-M.

Aix-les-Bains. — Châtelguyon (Riom). — Evian-les-Bains. — Genève. — Menthon (Lac d'Annecy).— Uriage (Grenoble) Royat. — Thonon-les-Bains.— Vichy, etc...

Billets d'aller et retour (dits d'arrière saison) pour familles, 2e et 3e classes, valables 33 jours avec faculté de prolongation, délivrés du 1er Septembre au 15 Octobre, aux familles composées d'au moins deux personnes voyageant ensemble.

Prix : La première personne paie le Tarif général ; la deuxième personne bénéficie d'une réduction de 50 0/0 ; la troisième personne et chacune des suivantes d'une réduction de 75 0/0.

ARRETS FACULTATIFS.

Demander les billets quatre jours à l'avance à la gare de départ.

A Louer présentement
UNE MAISON

comprenant 3 chambres, écurie, cave et grenier à foin, située rue de la Mission.

S'adresser à Mme Vve TASSY, ou au bureau du journal.

A CÉDER DE SUITE
MAGASIN DE LIBRAIRIE

bien achalandé, situé au centre de la ville. S'adresser à M. VOLLAIRE 28, rue Droite, Sisteron.

ON DEMANDE un apprenti l'imprimerie du *Sisteron Journal.*

© VILLE DE SISTERON

GUÉRISON DES HERNIES

MEMBRE DU JURY et HORS CONCOURS
BANDAGES SANS RESSORTS.

Les personnes atteintes de hernies ne doivent pas se laisser abuser par certains et sur tout soi-disant spécialistes dont la science est douteuse parce qu'ils n'ont rien inventé, ils ne peuvent présenter au public qu'un système d'appareils démodés et hors d'usage.

La hernie mal maintenue grossit et expose le malade aux pires dangers d'un étranglement. Il est du reste établi que l'existence du hernieux est d'un tiers moins longue que celle d'un sujet non hernieux.

Malades ! ! !

Si vous portez un bandage qui vous fait souffrir ou qui laisse échapper votre hernie, remplacez le sans retard car votre vie est menacée.

Malades écoutez et réfléchissez

Le seul appareil vraiment sérieux est celui inventé par le spécialiste M. GLASER de Paris. Cet appareil reconnu par les hautes sommités comme étant le meilleur, le seul qui maintienne les hernies radicalement. Les plus hautes distinctions et une mention honorable de M. le Ministre lui ont été décernées. C'est ce qu'aucun autre n'a pu obtenir.

L'appareil de notre honorable praticien n'est pas de récente invention, non, il a fait ses preuves, il a soulagé des centaines de milles hernieux. Cet appareil dont la pression se règle à la volonté du malade est à la fois le plus léger et le plus souple, il peut se porter nuit et jour sans laisser échapper la hernie, il permet les travaux les plus pénibles et fait disparaître la hernie à tout jamais ; aussi le malade ne saurait il mieux placer sa confiance qu'en l'appareil de M. GLASER il donne la vigueur aux travailleurs, écarte tout danger d'étranglement et par conséquent augmente les chances de longévité.

Malades ! N'oubliez pas que votre hernie mal maintenue menace votre existence. Vous êtes à la veille d'un étranglement mortel Dans l'intérêt des deux sexes atteints de hernies, la science a proclamé l'appareil GLASER comme étant le seul à adopter.

En s'adressant à *l'honorable* M. GLASER les malades peuvent compter sur sa loyauté et sur son entier devouemnnt.

L'application sera faite à :

Sisteron, *le 26 septembre, Hôtel des Acacias*
Digne, *samedi 1er octobre, Hôtel Boyer-Mistre*
Manosque, *le 2 octobre, Hôtel Pascal jusqu'à 1 heure.*

Le traité de la hernie clairement expliqué sera envoyé gratuitement sur demande à M. GLASER, boulevard Saint-Denis, à Courbevoie (Seine).

LA VIE HEUREUSE

On représente, tout ce mois-ci, au pittoresque village d'Oberammergau, les célèbres « *Jeux de la Passion* », donnés tous les dix ans et où prend part une population entière. La Vie Heureuse dans son numéro du 15 Août, fait de ces jeux une présentation originale qui en marque bien le double caractère religieux et artistique. On voit aussi, dans ce numéro de la Vie Heureuse une curieuse composition du maître Stringel *M. Clémenceau conférenciant devant le Tout-Buenos-Ayres.* M. Albert Flament y choisit ce temps de voyage pour se faire l'historiographe ces *grandes dames françaises qui ont fait le tour du monde.* Ici, Mme Gouraud d'Ablancourt expose *les Idées de S. A. R. la Duchesse de Vendôme sur l'Education* ; là c'est une piquante et émouvante nouvelle de M. Paul Adker. On tourne la page et l'on a sous les yeux les Equipes de *Femmes aux courses à l'aviation*, les derniers essais du « *Camping* », le sport à la mode, de pittoresques *Danses d'Eté*, etc. Il faudrait tout citer. Qu'il suffise de dire qu'à chaque page la littérature et l'actualité, le texte et l'image s'unissent avec goût. Et le goût est bien ce qu'il y a de plus rare aujourd'hui.

Départements, 7 fr.; Etranger, 9 fr.; le numéro, 50 centimes. — *Conseil des Femmes* : Paris et Départements, 4 fr.50 ; Etranger, 5 fr. 50 ; le numéro, 30 centimes.

LECTURES POUR TOUS

Pour lire en vacances, au bord de la mer, à la montagne, quelle revue peut se comparer aux **Lectures pour Tous** sont le numéro d'**Août** vient de paraître. A l'intérêt du texte se joint l'attrait de merveilleuses illustrations documentaires ou artistiques.

Voulez vous suivre au Spitzberg le prestigieux conteur qu'est M. René Bazin, de l'Académie française ; frissonner au récit que nous fait M. Lenôtre des tragiques exploits de la Bête du Gévaudan ; être renseigné par les chiffres et les documents les plus récents sur l'état comparé des flottes du monde ; accompagner à la pointe des cimes neigeuses d'intrépides alpinistes ; visiter avec M. André Hallays l'historique maison des Carmes, évocatrice des jours les plus sombres de la Révolution française ? Vous trouverez dans les Lectures pour Tous dix articles captivants sur ces divers sujets, sans parler des nouvelle et roman : celle-là humoristique et gaie, celui-ci contant une passionnante et authentique histoire de brigands.

Impressions de voyage au Spitzberg, par René Bazin, de l'Académie française. — *La Bête du Gévaudan*, par G. Lenôtre. — *Pour encadrer un profil de femme. — Trop bien dressé !* nouvelle. — *A qui appartiendra l'empire de la mer ?* par Georges Gustave Toudouze. — *Ce que racontent les murs d'une ancienne prison* : une visite à la maison des Carmes, par André Hallays. — *L'alpinisme en vingt leçons. — La rançon de Miss Stone*, par Francisque Parn. — *La Cité, paradis du travailleur. — Aux amateurs de sports inédits !*

Abonnements. — Un an : Paris, 6 fr, ; Départements, 7 fr. ; Etranger, 9 fr. — Le numéro 50 centimes.

LA HERNIE

et la Méthode MARIE Frères

Nous croyons superflu de revenir une fois de plus sur l'efficacité unique et souveraine de la Méthode et des Appareils MARIE Frères dans *tous les cas* de Hernies *même les plus invétérées* ainsi que dans le traitement *des Maladies du Ventre et de la Matrice, Varices etc.*

Nous voulons cependant rappeler à ceux de nos lecteurs et de nos lectrices qui souffrent de ces infirmités que le réputé Spécialiste de Paris qui fait l'application de cette merveilleuse méthode sera visible de 9 h. à 5 h. à:

FORCALQUIER, lundi 22 août, *Hôtel Valenty*
VEYNES, jeudi 25, *Hôtel Dousselin*,
DIGNE, dimanche 28, *Hôtel Boyer-Mistre.*
SISTERON, lundi 29. Hôtel Nègre.

Ceintures spéciales MARIE Frères pour descentes de matrices.

A louer présentement

JOLIE CAMPAGNE D'AGREMENT

à 2 kilomètres de la ville avec environ 2 hectares de pré

S'adresser au bureau du Journal.

SISTERON-JOURNAL

est en vente
à SISTERON, Kiosque Queyrel
à AIX : chez M. MARTINET, Cours Mirabeau.
à MARSEILLE : chez M. Emile Croze, kiosque 5, en face l'Alcazar Cours Belzunce.

Hôtel de la Jetée

Entièrement construit et meublé à neuf
8, Rue Croix de Marbre
NICE

Dernier confort. — Lumière électrique. — Salle de bains. — Garage.

Recommandé aux familles. — Arrangement pour séjour.

PRIX MODÉRÉS

English Spoken. — Man spricht Deutsche

Paul VALENTY, propriétaire
Ex-maître d'hôtel à Forcalquier (B.-A).

Par les chaleurs

Vous ne vous laisserez pas abattre si vous savez à temps fortifier votre organisme et lui donner des forces pour résister à la fournaise Pour cela rien de tel que de boire l'eau reconstituante " récorporante des globules " de **Bussang.**

UN BON REMÈDE POUR LA GORGE

Pour guérir rapidement les granulations l'enrouement, la fatigue pour la voix les angines, les picotements de la gorge, la toux sèche d'irritation, faites usage des *tablettes du Dr Vatel.* - Une boîte de tablettes du Dr Vatel est expédiée franco contre mandat-poste de 1 fr 30 adressé à M. BERTHIOT, rue des Lions 14 à Paris.

Sang Bu

L'anagramme est facile à trouver, mais au contraire de beaucoup d'exemples de ces transpositions, le sens dans les deux cas reste le même. Sang bu. = Bussang. — où gît la célèbre eau minérale providence des anémiques, des convalescents. L'eau Bussang = Sang Bu. — car elle infuse à tous ceux qui la boivent un sang nouveau qui donne aux jeunes et aux vieux force, vigueur, santé et belles couleurs. Par son merveilleux dosage, cette eau ferrée renferme comme principes actifs en fer et en manganèse une quantité égale à celle qui entre dans la composition d'un sang pur et riche.

A louer présentement

VASTE LOCAL

S'adresser à l'imprimerie du *Sisteron-Journal*

A Vendre Une bibliothèque de livres ecclésiastiques en très bon état. Bonne occasion. S'adresser au bureau du Journal.

A VENDRE

Une roue hydraulique de 4 m. 50 de diamètre. S'adresser au bureau du journal.

RUCHES à vendre. S'adresser à M. Honoré BRUNET, route de Noyers.

HUILE D'OLIVE garantie pure

Vierge fruitée.....	1.80 le litre
Surfine extra.....	1.70 »
Fine 1re qualité...	1.60 »

Rendue franco. Représentants sont demandés
Jean Montagnier, propriétaire fabricant
MANOSQUE

A Louer de suite

Jolie Villa et grand jardin arrosable
à Sisteron, quartier de la GARE
9 pièces, avec serre
S'adresser à Me TURCAN, notaire à Sisteron.

Chemins de fer Paris Lyon Méditerannée

Exposition Universelle et internationale à Bruxelles

La Cie P.L.M. d'accord avec la Cie du Nord émet, dans toutes les gares de son réseau *des billets d'aller et retour à destination de Paris*, avec réduction de 25 o|o en 1e classé et 20 o|o en 2e et 3e classes

Emission tous les jours au départ de toutes les gares dans un délai de 48 heures (à première réquisition dans certaines grandes gares).

Validité : 15 jours (sans prolongation).

Ces billets sont délivrés conjointement avec des billets d'aller et retour de Paris-Nord à Bruxelles, valable 10 jours.

Franchise de bagages de 30 kilogrammes sur les parcours français ; aucune franchise sur les parcours belges.

* *

Cartes d'Excursions

(1re, 2me et 3e classes ou de famille) dans le *Dauphiné*, la *Savoie*, le *Jura*, l'*Auvergne*, et les *Cévennes.*

Emission dans toutes les gares du réseau, du 15 juin au 15 septembre, Ces cartes donnent droit à : *la libre circulation pendant 15 ou 30 jours* sur les lignes de la zône choisie ; *un voyage aller et retour* avec arrêts facultatifs entre le point de départ et l'une quelconque des gares du périmètre de la zône. Si ce voyage dépasse 300 kilomètres, les prix sont augmentés pour chaque kilomètres en plus, de 0 fr. 065 en 1re classe, 0 fr. 045 en 2e classe, 0 fr. 03 en 3e classe.

Les cartes de famille comportent les réductions suivantes sur les prix des cartes individuelles : 2e carte, 10 o|o ; 3e carte 20 o|o ; 4e carte, 30 o|o ; 5e carte, 40 o|o ; 6e carte et les suivantes, 50 o|o.

La demande de cartes doit être faite sur un formulaire (délivré dans les gares) et être adressée, avec un portrait photographié de chacun des titulaires, à Paris : 6 heures avant le départ du train ; 3 jours à l'avance dans les autres gares.

Bulletin Financier

Marché irrégulier, Le 3 0|0 français se négocie à 97.22 1|2.

Fonds d'Etats étrangers irréguliers : Extérieure 94, Russe 5 0,0 1906, 105.45.

Sociétés de crédit lourdes : Banque de Paris 1795 ; Comptoir d'Escopte 837 ; Société Générale 735 ; Banque Franco-Américaine 520.

Groupe cuprifère en réaction Rio 1715.

C'est le 31 août que sera close chez M. Gestschenritter, banquier, 42 44 rue Notre-Dame-des-Victoires, la sous ription pour les actions de 500 fr. au pair de la Société Générale pour la Fabrication d'Aéroplanes. Ces titres, qui seront cotés avant peu, semblent destinés à une hausse importante, étant donnée la plus-value considérable des terrains situés en bordure du champ de manœuvre d'Issy-les-Moulineaux, sur lequel vont être édifiées les usines modèles de la Société, Usines destinées à la construction de monoplans et de biplans de tous systèmes,

L'action Energie industrielle vaut 111, l'obligation 480.

NOVEL.
42, rue Notre-Dame des Victoires, Paris.

CHOCOLAT MENIER
Refuser les imitations.

ROYAL WINDSOR
LE CÉLÈBRE
RÉGÉNÉRATEUR DES CHEVEUX

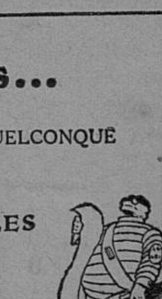
Avez-vous des cheveux gris ? Avez-vous des pellicules ? Vos cheveux tombent-ils ? *Si oui, employez le ROYAL WINDSOR* Ce produit par excellence rend aux Cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelles, arrête la chute des Cheveux et fait disparaître les Pellicules. Résultats inespérés. Exiger sur les flacons les mots ROYAL WINDSOR. Chez les Coiffeurs Parfumeurs, en flacons et demi-flacons. Envoi franco du prospectus sur demande. Entrepôt: 28, Rue d'Enghien, PARIS.

70 ANNÉES DE SUCCÈS
L'Alcool de Menthe de
RICQLÈS
stimule l'estomac, guérit les indigestions, dissipe les nausées.
L'Alcool de Menthe de
RICQLÈS
conserve les dents, assainit la bouche, préserve des épidémies.
Son usage est très économique.
Il s'emploie à faible dose (dix à vingt gouttes).

LESSIVE PHÉNIX
Ne se vend qu'en paquets de
1, 5 & 10 KILOGR.
500 & 250 GRAMMES
portant la Signature J. PICOT
Tout produit en sacs toile ou en vrac, c'est-à-dire non en paquets signés J. PICOT, *n'est pas* de la
LESSIVE PHÉNIX

L'Imprimeur-Gérant : Pascal LIEUTIER

Cyclistes...
NE PAYEZ PAS
UNE ENVELOPPE VÉLO QUELCONQUE
DE 14 A 20 FRANCS
QUAND
L'ENVELOPPE A TRINGLES
MICHELIN
SE TROUVE CHEZ TOUS LES BONS AGENTS
ET NE SE VEND QUE
DIX FRANCS
MICHELIN NE FABRIQUE QU'UNE SEULE QUALITÉ



© VILLE DE SISTERON

CYCLISTES, AUTOMOBILISTES,

n'achetez rien ! ne faites rien réparer !

sans demander les prix sensationnels de gros à la manufacture de bicyclettes, vallée du Buëch, face l'usine électrique.

MAISON LA MIEUX OUTILLÉE DE LA RÉGION

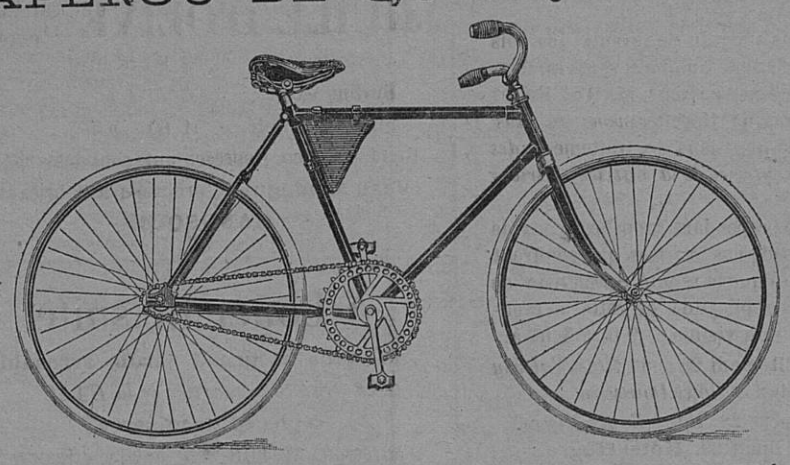
se recommandant pour la réparation et transformations des voitures à des prix très réduits

Bicyclette routière extra, 90 fr. ; de course, 100 fr. ; dame et fillette, 90 fr. ; enfants, 65 fr.

— *Location voitures automobiles à 0,40 c. le kilomètre ou 35 francs la journée* —

APERCU DE QUELQUES PRIX

Enveloppe grise ou rouge, depuis	6,50
Enveloppe — — de marque	9
Chambre à air, qualité extra	5,50
Pose d'une valve.	0,90
Changer une jante acier	4
Changer une jante bois . . .	5
Pose d'une roue libre, extra . .	4,50
Changer un pignon arrière. .	1,50
Changer une chaîne.	5
Pose d'un frein sur jante arrière	5
Pose — — avant	4
Changer une axe de pédalier .	4,50
Changer une cuvette.	1,50



Pose d'un moyeu roue lib. frein	20 f.
Pose d'un moyeu chang. vitesse	45
Changer une fourche complète	7
Pose d'un rayon.	0,20
Réparer une chambre à air . .	0,30
Changer une manivelle.	2
Changer les billes, piéce. . . .	0,05
Guidon reversible.	3,50
Guidon genre poulain.	[illegible]
Changer les pédales, depuis . .	[illegible]
Selle de route, depuis. . . .	2
Selle de course, Atlett, . . .	[illegible]

Accessoires complets — Cornet d'Appel — Lanternes — Cale-pieds — Dissolution — Poignées, — Timbres et tous articles concernant la vélocipédie et l'automobilisme à des prix stupéfiants.

DUNLOP

PNEUS-AUTOS

BANDES RONDES OU PLATES

FERRÉS CUIRASSE ARMÉE — ENVELOPPES VOLCANISÉES

CUIRASSE CANNELÉE — ENVELOPPES EXTRA-FORT VOLCANISÉES

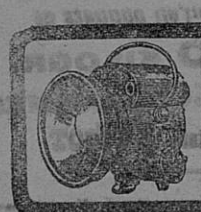
ENVELOPPES EXTRA-FORT FAÇON MAIN

CHAMBRES A AIR EXTRA

LA PREMIÈRE MARQUE DU MONDE

PNEUS-VELOS

DUNLOP



LE PHARE DUCELLIER VOIT TOUT

Vient de paraître :

L'AGENDA GALLIA

:: :: PRATIQUE :: ::
ÉLÉGANT :: SOLIDE

Le Mieux Documenté

Son Format : 35×15, reliure toile verte
Son nombre de Pages : 400 (Une par Jour)
Ses Renseignements : l'A.B.C. des Affaires
Sa Prime : Une Carte des Chemins de Fer

PRIX : 2 FR. 75

Chez tous les Libraires

HACHETTE & Cie, ÉDITEURS

Gardez-Vous

des Bohémiens et des Cheminaux
leurs signes secrets et trucs dévoilés par

LA VIE À LA CAMPAGNE

Dans son Merveilleux Numéro Spécial

LA CHASSE — EN — 1909

25 Articles des 1ers spécialistes cynégétiques.
Couverture et 2 hors-texte en couleurs,
d'Admirables tableaux de Chasse
— 100 dessins et photographies —

En vente partout et chez Hachette et Cie

SPÉCIMEN d'un Numéro antérieur 0 fr. 25

HACHETTE & Cie
79, Bd Saint-Germain
Paris

PARAÎT LE 5 ET LE 20 DE CHAQUE MOIS

Jardins & Basses-Cours

3 Fr. PAR AN — LE NUMÉRO : 15 CENTIMES.

ABONNEMENT REMBOURSÉ PAR UNE SUPERBE PRIME.

BON POUR UN ABONNEMENT D'ESSAI DE 3 MOIS

à *Jardins & Basses-Cours*

Au prix exceptionnel de 1 fr. (Etranger, 1 fr. 25)

Adresser ce Coupon avec le montant, à MM. HACHETTE et Cie, 79, Bd St-Germain, Paris

---

POUR FAIRE **PONDRE les POULES** tous les jours MÊME PAR LES PLUS grands froids de l'hiver

2.500 ŒUFS *par an pour 10 poules*

Demandez GRATIS et FRANCO **Notice** donnant les moyens certains d'arriver à ce résultat garanti et d'*éviter* ainsi que de *guérir* toutes les *maladies des poules.*

Ecr. COMPTOIR D'AVICULTURE, FREMONT (Aisne)

EAU DE TABLE MINÉRALE NATURELLE

DE

SAINT-PIERRE-D'ARGENÇON

TONIQUE, DIGESTIVE

Souveraine dans les Maladies du Foie, des Reins, de l'Estomac

VENTE EN GROS :

à SISTERON : chez M. CHAUVIN Louis, épicier ;
à MANOSQUE : chez MM. TURIN et JOURDAN, limonadiers.
Et dans toutes les Pharmacies et bonnes Epiceries

Pour renseignements, écrire à M. LAURENT OLLIVIER, *place Jean-Marcellin, GAP (Hautes-Alpes)*

Le Maire,

Le gérant,

Vu pour la légalisation de la signature ci contre

© VILLE DE SISTERON